

Año XVI N° 939

"EL ARGENTIN DJIJO"

PERIODICO JAPONES FUNDADO EN 1924

CORREO ARGENTINO
FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

Buenos Aires, Jueves 2 de Febrero 1939

SECCION CASTELLANA

Dirección: Usallata 981. U. T. 23-7051

Parte mañana para Tokio el Ministro Dr. Rodolfo Moreno

A bordo del vapor "Uruguay", vía Nueva York, parte con destino a Tokio, el nuevo ministro plenipotenciario de la Argentina, Dr. Rodolfo Moreno.

El Gobierno Argentino que reconoce la importancia de la posición mundial del Imperio del Sol Naciente y atento a los sucesos del Extremo Oriente, donde se va organizando un orden nuevo, gracias a los esfuerzos del Japón, ha creído oportuno enviar ante aquel gobierno un representante de la Nación Argentina, como embajador genuino del pueblo de este país, que estuviera en armonía con la privilegiada situación de la potencia estabilizadora de la paz en el Asia Oriental. Tal es la figura del Dr. Rodolfo Moreno: estadista y legislador de primer rango en la Argentina, catedrático universitario, administrador experimentado, eminentemente en el foro como en la política, mientras que en la sociedad porteña ocupa un lugar prominente como digno descendiente de la familia histórica cuyo apellido mantiene con brillo.

La colectividad nipona de Buenos Aires saluda al ministro Moreno y deseándole un feliz viaje y grata permanencia en la capital japonesa, formula votos fervientes para que tenga éxito merecido la elevada misión que lleva el nuevo ministro argentino ante el gobierno del Japón, a fin de estrechar aún más los cordiales lazos que unen a dos grandes pueblos del mundo del siglo XX: Japón y la Argentina.

EL DOLOR DE CHILE

Chile está de luto. Fué víctima de un terrible azote. Los nipones que, por desgracia, conocemos por experiencia cuán grande es el dolor que producen catástrofes de esa naturaleza, simpatizamos de corazón por los sufrimientos del pueblo de Chile due, sin embargo, sobrá sobreponerse, con la energía de nación joven y vigorosa, para reconstruir lo destruido, presentando a la faz del mundo, una obra mejor y moderna.

CONDOLENCIA DEL JAPÓN

No bien sabida la noticia del terremoto de Chile, el Emperador del Japón envió un mensaje de condolencia al Presidente de la República de Chile, el viernes 27 de enero.

Por su parte, el Gobierno del Japón dispuso de inmediato la remesa de 50.000 Yens a título de donación para los gastos de socorro y el sindicato de importadores y exportadores del Japón que comercia con Chile, que ha iniciado la recolecta de fondos y materiales de socorro para remitir, ha girado en el primer día, 7.500 yens.

LA CAIDA DE BARCELONA

Tokio, 28. — El Ministro de Guerra, General Itagaki y el Jefe del Estado Mayor de la Marina Imperial, Príncipe Fushimi, han telegrafiado al General Franco, felicitándole por la toma de Barcelona.

En el Japón consideran que la caída de Barcelona es la señal de la decadencia de la influencia comunista en Europa.

El diario "Nichi-Nichi", comentando la caída de Barcelona, dice: "Estamos asistiendo a una nueva organización del mundo basada en la justicia y el orden. China, lo mismo que España, fueron elegidos por el Komintern rojo como puntos básicos de su conquista para la revolución mundial. España, por su situación estratégica en el Mediterráneo y su influencia sobre los 120 millones de hombres que hablan su lengua y China por su situación especial en Extremo Oriente. Pero, los rojos han sido plenamente vencidos en una y otra parte, merced a la influencia y a la acción del pacto anti-komintern, que ha desbaratado las locuras de la revolución mundial anhelada y fomentada desde Moscú. La caída de Barcelona es un día de gloria para la Humanidad porque significa que la civilización no será destruida. La España Nacionalista y Japón y sus aliados han cooperado eficazmente en este alto objetivo".

CONFERENCIA RADIAL DESDE JAPÓN

Habló el Dr. Victorio Franceschini

En la "hora latino-americana" de la radio J. O. A. K. de Tokio, durante la transmisión del día viernes 27 de enero ppdo, especialmente invitado por las autoridades de la mencionada organización nipona, dió una conferencia dedicada para este continente, el universitario argentino becado por el Instituto Internacional de Estudiantes que reside y estudia en la capital japonesa la cultura y el sistema educacional de ese país.

La audición fué escuchada en la sala de la Compañía Transradio Internacional, con una concurrencia selecta, entre otros el Secretario de la Legación del Japón, señor Sotaro Hosokawa y señora, señor Kaho, canciller del Consulado del Japón, señor

G. Yoshio Shinya, agente de la Kokusai Bunka Shinkokai, que es a la vez representante en Buenos Aires de la Sociedad Cultural "Latino-América de Tokio", en representación de la Comisión Directiva del Instituto Cultural Argentino-Japonés, y los familiares del disertante.

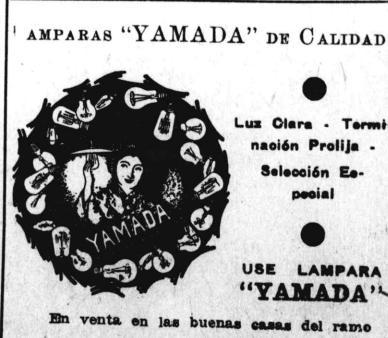
El Dr. Franceschini, cuya actividad es reconocida por todos los que lo conocen, prosigue sus estudios en Japón con loable entusiasmo y diligencia, y, según ha informado a sus familiares, tiene el plan aprobado por las autoridades niponas para dar por terminada su misión en mayo del presente año. Además de la cátedra de castellano que dicta en la Escuela Superior de Comercio de Yokohama, que nuestros lectores ya conocen por nuestras informaciones anteriores, tiene también a su cargo, en unión del Dr. Pelicano, las clases de español que dictan a los funcionarios jóvenes del Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón; hace cuanto puede para divulgar en Japón los conocimientos de la Argentina y con sus colegas latino-americanos, con el auspicio de las autoridades niponas, ha organizado un centro de intercambio cultural japonés-latino-americano en Tokio, del cual es Presidente en la actualidad. Ha enviado, asimismo, varias colaboraciones a los diarios y revistas de Buenos Aires.

La presencia en Tokio de los dos primeros becados argentinos ha dado la ocasión para que las autoridades, la sociedad y los centros intelectuales de la capital nipona exterioricen ante ellos la sincera simpatía que ese pueblo siente por esta nación sudamericana. Reciben los universitarios argentinos en Tokio, la misma hospitalidad, cordialidad y afecto que los residentes japoneses reciben en la Argentina.

El Dr. Franceschini dedicó su disertación a S. E. el Ministro del Japón, señor Iwataro Uchiyama; al Presidente del Instituto Cultural Argentino-Japonés, almirante don Manuel Domecq García; al agente en la Argentina de la Kokusai Bunka Shinkokai, señor G. Yoshio Shinya, y a sus familiares que concurren en pleno.

Con la emoción que era perceptible a través de las ondas en una distancia de 22.000 kilómetros, hizo escuchar el doctor Franceschini, una interesantísima conferencia, en castellano, acerca de sus impresiones sobre el país del Sol Naciente.

Abarcó la disertación diversas fases, con sus observaciones personales de ponderable mérito. Muy interesantes fueron las descripciones de la fiesta de año nuevo,



H. KATO
Única Fábrica Japonesa de Tejidos
de Sedas y Gran Instalación
de Tintorería
Herrera 2097 y 2111 U. T. 21-1841

PAGINA DE ACTUALIDADES

el significado que se le da en el Japón, la manera de celebrarlo y el aspecto peculiarmente característico que ofrecen, la ornamentación de las casas y de las calles que se engalanán para recibir al año nuevo. Reveló su sentimiento poético al narrar el panorama de Tokio cubierto de nieve, para él tan nuevo, que lo pintó con admiración.

Se refirió, al barrio de Shinjuku en donde él vive, una sección de residencias antiguas, que en los últimos años ha sido transformada en un barrio de importancia, pero que, comparado con la parte central y comercial de la capital, conserva más carácter nativo, del cual parece estar enamorado.

También habló de la cultura japonesa que, dijo, "supera en mucho a lo imaginado y ponderó con la franqueza argentina la modalidad del pueblo del Japón, cuyo espíritu le ha tocado en suerte poder estudiar.

Elogió la juventud estudiantil con quienes tiene la suerte de intimar y dedicó amables frases a los niños japoneses en general.

COMERCIO ARGENTINO-JAPONES

Han sido publicadas simultáneamente en esta capital las estadísticas del Comercio Exterior de la Argentina y las del Japón.

El comercio exterior del Japón de 1938 ascendió a 5.732 millones de yens; el de la Argentina, 2.861 millones de pesos.

La estadística japonesa señala la importación de productos argentinos durante ese año: 24.356.047 yen contra 42.017.540 de 1937 y la exportación de manufacturas japonesas a la Argentina: 19.607.399 yens contra 42.480.614 de 1937.

En cambio, la estadística argentina da, para la importación de artículos japoneses: 46.119.000 pesos y exportación de productos argentinos al Japón: 15.432.000 pesos!

Confrontadas las dos estadísticas, vemos: Exportación de la Argentina:
Estadist. japonesa ... 24.356.047 yen
Estadist. argentina ... 15.432.000 pesos
Importac. de artículos nipones:
Estadist. japonesa ... 19.607.399 yen
Estadist. argentina ... 46.119.000 pesos
Es lógico y natural que las cifras no concuerden exactamente por muchas razones, porque la fecha de la salidad y la entrada registrada aquí es diferente de las que se anotan en Japón; porque los valores asignados son desiguales y también porque las estadísticas japonesas dan solamente los precios F. O. B. de la exportación y C. I. F. para la importación. Pero, de todas maneras,

la diferencia, por ejemplo, de las importaciones, de 19 a 46 millones, deja un margen de 27 millones, que no se explica.

Es necesario que investiguen esta diferencia para evitar malentendidos, pues lo contrario sufrirá consecuencias desventajosas el comercio japonés en la Argentina.

Según la estadística argentina, Japón ha importado en 1938 más mercaderías argentinas de lo que él exportó para la Argentina. 4.748.648 pesos de saldo favorables para ésta.

Pero la estadística argentina ofrece un contraste inverosímil: Importación del Japón 46.119.000 pesos y la exportación al Japón 15.432.000 pesos, un saldo en contra de la Argentina de 30.687.000 pesos.

La inexactitud de tales cifras se pone de manifiesto, si se considera que los comerciantes japoneses están solicitando que les permita importar por la cantidad equivalente de exportación de productos argentinos, esto es, nivelar el comercio entre ambos países.

Conocedor el Japón del régimen reinante en la Argentina ha venido controlando para balancear el intercambio desde hace años y el año 1938, año de crisis en la Argentina, han vendido menos de lo que han comprado, según revela la cifra oficial del Japón.

A PROPOSITO DE LA CONFERENCIA DE MINISTROS DE HACIENDA EN MONTEVIDEO

Es digno de comentario, sin duda, la realización de una conferencia de ministros de hacienda del Uruguay, Argentina, Brasil y Paraguay, que, si bien no podrá traer ningún resultado inmediato, ha de facilitar, en conocimiento de las ideas de los cuatro países vecinos, para que cada uno de esos gobiernos oriente su política comercial y financiera en una forma más práctica y conveniente para el progreso general de sus respectivos países.

El discurso pronunciado en la sesión inaugural de la misma por el Presidente del Uruguay, ha de servir de norma para las cuatro naciones, igualmente interesadas en fomentar el comercio exterior: abandonar las barreras aduaneras.

ACTITUD CRITICABLE DE FRANCIA

Tokio, enero 27. — En vista que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia observó el nombramiento del señor Tani como Embajador del Japón en reemplazo del señor Shigemitsu, se pretexto de que dicho diplomático había hecho manifestaciones en Shanghai sobre la ayuda que hace Francia a los chinos, el portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón declaró que las manifestaciones del señor Tani estaban justificadas y representaban el punto de vista del gobierno de Tokio, la actitud de Francia no se justifica.

Por otra parte, el ministro Arita declaró en la Cámara de Representantes que no tiene el propósito de someter a Francia

otra persona y que el cargo de embajador en Francia quedará vacante indefinidamente.

REUNION DE EMBAJADORES JAPONESES

Informaciones de Europa traen comentarios de agencias noticiosas acerca de la reunión de los embajadores y ministros del Japón radicados en varios países de Europa, dándole significado antojadizo, con lo cual revela, una vez más, la nerviosidad de la opinión pública de ese continente que ha perdido la serenidad.

Desde hace años ya que los representantes japoneses en Europa se reunen de vez en cuando para conferenciar y cambiar ideas, aportando cada uno sus impresiones sobre la situación de Europa bajo el punto de vista del país en que actúa, para informar al Gobierno de Tokio sobre el resultado de la conferencia.

Para desmentir los rumores sobre la posible alianza anticomunista con Alemania e Italia, citamos a continuación la declaración del ministro Arita, hecha en la sesión de la Cámara de Representantes el día 30 de enero, que dice: "El Gobierno estudia la manera de fortalecer la defensa contra el comunismo. No puedo adelantar nada concreto acerca de las medidas que se adoptarán; pero puedo asegurar que el propósito del Japón se concreta en la destrucción de las actividades del comunismo; no tiene ninguna otra mira".

TODOS LOS RESIDENTES JAPONESES EN CHILE ESTAN A SALVO

Tokio, 30. — El ministro del Japón en Santiago telegrafió al Gobierno informando que los veinte residentes nipones que vivían en la región afectada por el terremoto están todos en salvo.

LA SITUACION FINANCIERA DEL JAPON ES BIEN SOLIDA

Tokio, enero 30. — El ministro de Finanzas, señor Ishiwatari, contestando a una interpelación en la Cámara baja declaró que la situación financiera del Japón es bien sólida. Que no solamente podrá soportar sin ninguna perturbación la carga de 9.000 millones de yens de presupuesto para el año 1939/40, sino que la nación está preparada para continuar soportando la carga de similares gastos para muchos años, si fuera necesario.

AVANCE JAPONES EN SHANSI

Ta-Yuang, enero 30. — En una actividad iniciada el día 23, las fuerzas nipones que enviaron a los ejércitos bandidos estacionados en las sierras del sudoeste de Shansi, han logrado destruir totalmente las fuerzas enemigas compuestas de 14.700 hombres. Esta acción constituye un record de éxito en la campaña de montañas que se registra en la historia de guerra.

INSTITUTO CULTURAL ARGENTINO JAPONES
EL LIBRO DEL TE: Por Kakuzo Okakura y otros libros sobre Japón.
En Venta en la Maison Satuma ESMERALDA 1080

TECNICOS OCUPADOS EN LA INDUSTRIA DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

La investigación del Departamento Nacional de Trabajo revela que en la industria de la capital se emplean 5520 técnicos, de los cuales cerca de la mitad son extranjeros (46 o/o).

Es conveniente tomar nota de esta situación, pues, aunque es lógico que aumentará año tras año los nacionales que estudian en las instituciones del país, el desarrollo de la industria será más rápido que la preparación de los técnicos necesarios y seguirá, por mucho tiempo todavía, la demanda por los técnicos extranjeros capaces para que cooperen por el progreso de la nación.

ECOS DE LA CONFERENCIA CULTURAL DE G. YOSHIO SHINYA

El Instituto Libre de Estudios Superiores ha solicitado del señor Yoshio Shinya permiso para publicar sus conferencias dictadas en la Facultad de Filosofía y Letras.

En la hora cultural de la Radio Cultural ha pronunciado la profesora Saturna de Arias que dirige "Je Sais Tout": una elogiosa crónica sobre la actuación de Yoshio Shinya, citando algunos párrafos de sus conferencias del curso de cultura profesa- sada en la Facultad.

PLAN JAPONES DE DEFENSA

Tokio, 30. — Desde la reapertura del Parlamento Japonés hubieron intensos debates parlamentarios en que intervinieron especialmente los Ministros Itagaki y Jonai, de Guerra y de Marina respectivamente, quienes aclararon al mismo tiempo la posición y la actitud japonesa en las relaciones internacionales en los siguientes puntos:

1. — El nuevo plan de defensa nacional tiene por objeto hacer frente a la supuesta emergencia en que China y Rusia formen un frente único contra el Japón.

2. — Japón no tiene en absoluto ningún propósito de agredir el territorio soviético; pero, si Rusia violase la frontera bajo nuestra influencia, nos veríamos obligados a proceder con toda energía para cuyo caso tendrá suficiente preparación y decisión de actuar como tal.

3. — Para el establecimiento del orden y del bienestar en Asia es necesario defender la libertad de los mares de Oriente dentro de los principios y reglas establecidas en el Derecho Internacional; en otra palabra, debe evitarse a toda costa el desorden y el abuso que fueran cometidos hasta entonces por diversas banderas. Con el objeto de cumplir lo mejor posible lo establecido en el Derecho Internacional para el mutuo respeto, la Marina Japonesa debe organizarse con miras a los principios jurídicos antes citados.

4. — El plan de defensa marítima debe ajustarse a los principios de no agresión.

5. — Para el cumplimiento de los planes nacionales más arriba citados, es necesario la unidad político-militar y la perfecta organización y movilización general de toda la nación, como de todas sus actividades económicas y políticas.

APARATO IMAMURA DE PREVISION

SISMICA PIDIO CHILE

El jefe del observatorio sísmico de Santiago de Chile visitó al Ministro Shiozaki, expresándole que su país siente más que nunca la gran necesidad del aparato Ima-

mura de la previsión sísmica y que, en nombre de su país, deseaba le concediese un aparato Imamura. El Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón acogió favorablemente este pedido resolviendo tratar con el doctor Imamura la entrega del aparato.

EL ESTADO Y LA EDUCACION

Por el General Sadao Araki

"Las reglas aquí trazadas son, en verdad, las enseñanzas legadas por Nuestros Antecesores Imperiales, para ser seguidas igualmente por sus Descendientes Imperiales y por los súbditos; enseñanzas compuestas de principios infalibles y aplicables para todas las edades y lugares. Es nuestro deseo que Nos, vuestro Emperador, y vosotros, nuestros súbditos, aceptemos en común, con reverencia, estos preceptos sagrados, con la unánime esperanza de lograr la misma virtud".

El Rescripto Imperial de Educación expresa claramente el deseo del Emperador de conducir al pueblo hacia la noble tarea de establecer la paz y armonía en todo el mundo. Este augusto deseo fué anticipado hace veintiseis siglos, en la declaración del primer Emperador, Jinmu Tenno, en la que contiene la famosa frase: "Hacer del mundo una familia". Lo que Jinmu Tenno tuvo en su mente era el mundo en el cual las naciones tienen sus propios lugares y cumplen sus respectivas funciones, ayudándose unas a otras, como si todas ellas constituyeran, todas juntas, una familia grande. Este concepto de cooperación internacional está muy por encima del espíritu del agrandamiento territorial que practican las llamadas Potencias Imperialistas. Y es el único camino por el cual los diferentes países y pueblos pueden ser unidos en armoniosa coordinación sobre la base de la justicia y de la paz. Nuestros Soberanos han sostenido siempre este elevado ideal, y el pueblo nipón, por su parte, ha venido haciendo esfuerzos, de generación a generación, para contribuir hacia esa realización.

En la escuelas, los estudiantes practican varios ejercicios que tienden a imprimir a su mentalidad juvenil, los principios morales enunciados en el Rescripto Imperial de Educación, de tal manera que, al llegar a su mayoría puedan éstos estar preparados para cualquiera emergencia que ocurra. El Rescripto de referencia dice en parte: "Respetad siempre la Constitución y obedeced las leyes; ofreced valientemente al Estado, cuando la emergencia así lo requiera, para defender y sostener la gloria y la prosperidad de Nuestro Trono Imperial, coexistente con el Cielo y la Tierra. De esta manera, no solamente afirmareis

vuestros fortalezas como Nuestros buenos y leales súbditos, sino que honrareis las mejores tradiciones de vuestros dignos antecesores".

En el espíritu así exhortado por el Emperador Meiji el Grande, se ofrecen sin titubear, y se dirigen hacia la muerte con una calma perfecta. Lo hacen con la firme convicción de que, aun después de muertos, sus espíritus vivirán eternamente para proteger su país contra todos los enemigos. No es de extrañarse, entonces, que los soldados vayan a la batalla, diciéndose mutuamente que se reunirán en el Templo de Yasukuni — Templo en donde se veneran a los soldados muertos en la campaña — rodeados de cerezos en la cima de la barranca de Kudan, en el pleno centro de Tokio, donde el Emperador en persona hace una visita anual para rendir homenaje a estos espíritus leales.

Es una convicción firme de nuestro pueblo, sin distinción de sexo, edad u ocupación, que todos pueden lograr la personalidad moral más alta por su sacrificio personal en pro de su Soberano y por el Imperio. Esta es, justamente, la fe de la nación nipona. El propósito de la educación japonesa, en consecuencia, es el de inspirar al pueblo con esta aspiración de servir al Emperador y al Estado, en virtud del espíritu protector indicado por el primer Emperador, Jinmu Tennó.

Al trazar la causa principal del asunto actual de China, encontramos que después de la Gran Guerra, el liberalismo ilimitado cedió lugar al Comunismo. El Comunismo, que es enteramente incompatible con las leyes de la humanidad, trajo consigo numerosas manzanas de discordia, produciendo la situación crítica que se ha desarrollado en Europa, tan compleja como delicada. Además, se ha extendido su influencia funesta entre la gente ignorante de China, arrojando a las masas inocentes a un estado miserable, mientras que el Partido Comunista Chino, juguete del Komintern, ha recorrido a todos los medios concebidos para provocar al Japón, llegando finalmente a romper las hostilidades del presente.

En pleno conocimiento de la complejidad y de la importancia internacional de este conflicto, estamos inflexiblemente resueltos, en conformidad con el ideal de nuestra nación, para sobrelevar todos los obstáculos a fin de hacer comprender al pueblo chino los principios originales de la moralidad Oriental, por la cual los dos pueblos, del Japón y de la China, pueden ser reunidos como amigos. Sólo por ese curso, la paz del Oriente, puede ser asegurada, paz que podrá contribuir inmensurablemente hacia la estabilización del mundo.

Cuando el Gobierno del Japón anunció su determinación, al comienzo de las hos-

Sastrería Japonesa

Fundada en el año 1916

de S. Katayama

PIEDRAS 572

U. T. 33-5452

tilidades, de proseguir hasta alcanzar el objetivo, y luego emprendió la campaña Nacional de Movilización Espiritual, bajo el lema: "Frente unido de Lealtad, Patriotismo y Perseverancia, la nación entera se alzó a su llamada, como un solo hombre. Tal unidad y fervor dentro del país sirvieron para reforzar grandemente la moral de las tropas en el frente. Otro poema escrito por el Emperador Meiji, dice:

Omoukoto
Tsuranukazushite
Yamanukoso
Yamato onokono
kokoro narikeri.

Como queda hábilmente expresa en estas líneas, la voluntad de completar el propósito formulado, a pesar de cualquier obstáculo, es una característica fuerte de la raza japonesa. Con semejante voluntad de hierro y con tan arraigada fe que posee la nación, las empresas del Imperio se realizan satisfactoriamente con la ayuda divina y por la gracia del Emperador. Es de esta suerte que la nación se halla emprendida en la ejecución de su misión en el con-

flicto actual en China. Y ahí vemos el carácter real del Japón en la emergencia y la gloria de la educación nipona. Desde la Facultad hasta la escuela primaria, niños y niñas, en todo el país, así como los que ya han terminado sus estudios, se ensayan para ser buenos súbditos del Emperador, observando estrictamente el espíritu del Rescripto Imperial sobre la Educación, que contiene los siguientes mandamientos:

Sed filiales a vuestros padres, afectuosos entre hermanos, armoniosos como marido y mujer, como amigos, fieles. Conducíos con propiedad y moderación; extended vuestra generosidad y benevolencia hacia vuestros próximos; aplícaos en vuestros estudios y en vuestras tareas; cultivad vuestras facultades intelectuales y elevad vuestro nivel moral; procurad obrar en beneficio público y promoved el interés social.

Como Ministro de Educación, encargado de fomentar el espíritu nacional, tengo la plena confianza en que el porvenir de nuestra joven generación será brillante; que su lealtad y su actividad han sido demostradas y atestiguadas durante esta

hora de emergencia. Suya será la misión de promover la paz y la justicia, asumiendo el papel de conductor activo y con el espíritu de hacer del mundo un hogar feliz para la humanidad. En el Manyoshū tenemos un poema, que se lee:

Ametsuchi wo terasu tsukihi no kiwami naku arubeki mono wo manika omowan.

Como el poeta antiguo cantó: "No tenemos ni temor ni duda acerca de nosotros, por cuanto la prosperidad eterna de la Casa Imperial es tan cierta como el sol y la luna que brillan en el Cielo". Con esta creencia estimulamos nuestros mayores esfuerzos hacia la realización del sublime ideal de nuestro Imperio.

(De la Revista: "Cultural Nippon", de Tokio).

"NAMBEI" Compañía de Importación y Exportación Sociedad Anónima Telegramas "NAMBEI" U. T. (33) 3001, 3002, 3003, 3004, 3008 y 3571 T. T. Buenos Aires, 904	T. NISHIZAWA Representante de Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltda. FLORIDA 229 — U. T. 33-2981-2982	F. KANEMATSU y Cia. Ltda. Importaciones y Exportaciones JUJUY 136 - U. T. 45, Loria 5823 y 5824	S. TSUJI Importador BALCARCE 682 - U. T. 33 Avda. 5744
SARMIENTO 470 BUENOS AIRES H. KATO Unica Fábrica Japonesa de Tejidos de Sedas y Gran Instalación de Tintorería HERRERA 2097 y 2111 - U. T. 21-1841	S. YAMADA y Cia. Importadores MORENO 2039 U. T. Guyo, 47-4354 y 4406	PIDA SIEMPRE Marca KANEBO PARA TEJIDOS RIVADAVIA 1210 (4o. piso) U. T. 38-3239	LA MAISON SATUMA K. YOKOHAMA Objetos de Arte y Antigüedades ESMERALDA 1080 - U. T. 31-8801 Sucursal: SUIPACHA 865 - U. T. 31-4837
SADAO HATTORI IMPORTADOR Especialidad en artículos de Cepillería LINIERS 649 - U. T. 45, Loria 321P	IIDA y Cia. Ltda. (Takashimaya) Importadores y Exportadores RODRIGUEZ PEÑA 162 U. T. Mayo 38-3419	M. OMURA Importador de artículos generales del Japón SAN MARTIN 235 - U. T. 38-2683	S. KAISEKI Representante de DAIDO BOEKI KAISHA LTD. Kobe, Japón Importación y Exportación MORENO 1388 - BUENOS AIRES U. T. 38 - Mayo 7286
KATSUDA y Cia. Importadores MEXICO 1474 - U. T. 38, Mayo 2313	N. HARA y Cia. Importadores BELGRANO 1470 U. T. Mayo 38-2438 y 8497	S. ANDO y Cia. Importadores DEFENSA 532-40 U. T. 38 (Av.) 2296	NAOJI SAITO BUENOS AIRES BOEKI ASSENJO ROQUE S. PEÑA 616 - 7º PISO U. T. 38 - 6374
B. TAKINAMI Importador Casa Establecida en el año 1905 VICTORIA 733 - U. T. 34 - 0812	CARLOS C. ISHIY Importador y Exportador Bm6. MITRE 341 - U. T. 33 Avda. 9782	JIRO HONDA y Hno. Importadores de Artículos Generales del Japón MORENO 1320 - U. T. 38 Mayo 2718	GUIA JAPONESA LEGACION DEL JAPON: Reconquista 336. — U. T. 31-3193. CONSULADO DEL JAPON: Reconquista 336. U. T. 31-0978 CAMARA DE COMERCIO JAPONESA: Avenida Roque Sáenz Peña 616. 7º Piso. — U. T. 33, 1452. INSTITUTO CULTURAL ARGENTINO-JAPONES: Viamonte 1435. ASOCIACION JAPONESA: Patagones 840. — U. T. 23-4893. COMPANIA DE VAPORES O. S. K.: ROQUE S. PEÑA 616 - 2º Piso U. T. 33-1051 - 1052 - 1053 y 999E
I. HIROTA Importador de artículos generales del Japón CHILE 1029 - U. T. 37 (Riv.) 0251	TAKAO ARAI Representante de B. ESPECIE DE YOKOHAMA Ltda. Avda. ALVEAR 3900 — 7º. piso U. T. 72 - 1469	CASA ITOH (S. OHTA) Representante de C. Itoh y Cia. Ltda., SAN MARTIN 66 - Esc. 304-305 U. T. 34, Defensa 5158	K. KAWAI Compañía Argentina, Comercial e Industrial de Pesquería DEFENSA 1597 U. T. 33-8256
N. IKEDA The National City Bank of New York BARTOLOMÉ MITRE 502 U. T. Avenida 33 - 4031			